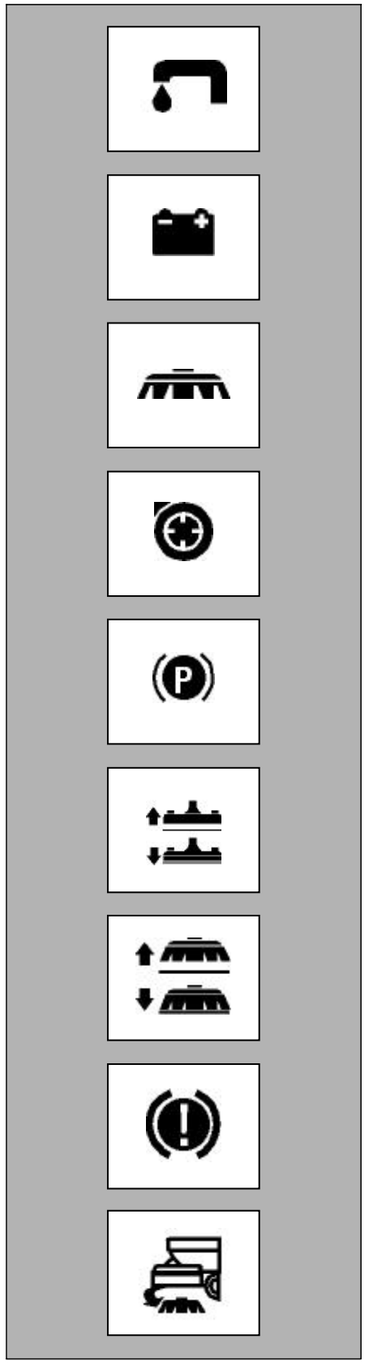
FIMAP



SIMBOLOGIA USATA SULLA MACCHINA

I

Simbolo di rubinetto.
Viene usato per indicare la spia di rubinetto aperto.

Simbolo di livello di carica delle batterie.

Simbolo di spazzola.
Viene usato per indicare l'interruttore del motore spazzole.

Simbolo di motore aspirazione.
Viene usato per indicare l'interruttore del motore aspirazione.

Simbolo di freno.
Viene usato per indicare la spia di freno a mano inserito.
Viene usato sopra la leva del freno d'emergenza.

Simbolo di salita-discesa tergipavimento.
Viene usato per indicare la leva del sollevamento tergipavimento.

Simbolo di salita-discesa basamento spazzole. Viene usato per indicare la leva del sollevamento basamento.

Simbolo di freno.
Viene usato per indicare la posizione del freno di stazionamento disinserito.

Simbolo di sgancio spazzola.
Viene usato per indicare l'interruttore che determina il distacco delle spazzole.

SIMBOLOGY

GB

Cock symbol.
Indicates the cock open signal lamp.

Battery charge level symbol.

Brush symbol.
Indicates the brush motor switch.

Aspiration motor symbol.
Indicates the aspiration motor switch.

Brake symbol.
Indicates the hand brake engaged signal lamp.
Used over the emergency brake lever.

Squeegee lift/lower symbol.
Indicates the squeegee lift lever.

Brush base lift/lower symbol.
Indicates the base lift lever.

Brake symbol.
Indicates the parking brake disengaged position.

Automatic brush uncoupling symbol.
Indicates the switch for automatic removal of brush.

SYMBOLES

F

Symbole du robinet.
Utilisé pour indiquer le voyant de robinet ouvert.

Symbole du niveau de charge des batteries.

Symbole de la brosse.
Utilisé pour indiquer l'interrupteur du moteur des brosses.

Symbole du moteur d'aspiration.
Utilisé pour indiquer l'interrupteur du moteur d'aspiration.

Symbole du frein.
Utilisé pour indiquer le voyant de frein à main embrayé.
Utilisé sur la manette du frein de secours.

Symbole de montée-descente du suceur.
Utilisé pour indiquer le levier du levage du suceur.

Symbole de montée-descente du soubassement des brosses.
Utilisé pour indiquer le levier du soulèvement du soubassement.

Symbole du frein.
Utilisé pour indiquer la position du frein de stationnement débrayé.

Symbole de désenclenchement de brosse. Indique l'interrupteur qui commande le désenclenchement de(s) brosse(s)

BEDEUTUNG DER SYMBOLE

D

Hahnsymbol.
Zur Kennzeichnung der Kontrollampe «Hahn geöffnet».

Symbol für Batteriestands Anzeige.

Bürstensymbol
Zur Kennzeichnung des Bürstenschalters.

Saugmotor Symbol
Zur Kennzeichnung des Saugmotorschalters.

Bremssymbol
Zur Kennzeichnung der Bremskontrollampe.

Saugfußsymbol
Zur Kennzeichnung des Hebels zum Senken und Heben des Saugfußes

Bürstensymbol
Zur Kennzeichnung des Hebels zum Senken und Heben des Bürstenkopfes

Symbol zur Kennzeichnung
des Schalters für die automatische Demontage der Bürste

SIMBOLOGIA

E

Símbolo de grifo.
Se emplea para indicar la lámpara testigo de grifo abierto.

Símbolo de nivel de carga de las baterías.

Símbolo de cepillo.
Se emplea para indicar el interruptor del motor cepillos.

Símbolo del motor aspiración.
Se emplea para indicar el interruptor del motor aspiración.

Símbolo de freno.
Se emplea para indicar la lámpara testigo de freno de mano conectado.
Se emplea sobre la palanca del freno de emergencia.

Símbolo de subida/bajada limpiapavimento.
Se emplea para indicar la palanca levantamiento limpiapavimento.

Símbolo de subida/bajada bancada cepillos.
Se emplea para indicar la palanca levantamiento bancada.

Símbolo de freno.
Se emplea para indicar la posición del freno de estacionamiento desconectado.

Símbolo de desenganche del cepillo.
Viene utilizado para señalar el interruptor que determina la despegadura de los cepillos.